

SIEMENS

SIEMENS

Siemens Mobile Phones A/S
Industrivej 30
DK-9490 Pandrup

© Siemens AG 2000
All rights reserved.
Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.siemens.com/mobiles>

Ref. No.: A31008-H6000-A2-1-19

Printed in Denmark
(7910.3001 D / 08.00)



C30

Bedienungsanleitung

C30

Menü-Übersicht

Listen-Menü

Wahlwiederholung
Gesprächsliste
Anrufliste
Telefonbuch
Zweites
Telefonbuch
Gesperrte
Nummern
Eigene Nummern
Infonummern
Dienste-Nummern
Nachrichten

Telefonbuch



Eine vollständige Übersicht der Tastaturfunktionen und der Display-Anzeigen finden Sie auf den Seiten 52-53.

Einstellungs-Menü

- Anwendungen
 - Spiele — Sheriff McAllen
Echo Man
Black Jack
 - Stoppuhr
- Uhr — Zeit anzeigen
Zeit einstellen
12/24-Stunden-Modus
- Netzdienste — Rufumleitung
Anrufsperrung
Anklopfen
Anruferkenn., abgeh. Anrufe
Leitungswahl
- TelefonEinstellung — Sprachwahl
Netzwahl
Tonsignale
Wählmodus
Begrüßung
Grundeinstellung
- Einstellung Telefonbuch — 2. Telefonbuch
Gesperrte Telefonbuch
Listen Löschen
- Einstellung nachrichten — Einstellung nachr. senden
Einstellung Infodienst
- Gesprächs- u. Gebührenzähler — Letztes Gespräch
Alle Gespräche
Gebühren und Zähler
zurücksetzen
Guthaben und Zähler anzeigen
Gebühren
- Schutzfunktionen — PIN Code ein/aus
PIN code ändern
PIN2-Code ändern
Netzpaßwort ändern
Telefonsperrung
Kodierungsanzeige
Leitungssperre

Siemens service

Abu Dhabi	Siemens Service Center	02713500	Lebanon	... FA. Kettaneh	... 01443043
Australia	Siemens	1800622414	Lithuania	... Siemens	... 822391555
Austria	... Siemens	... 0517075004	Luxembourg	... Siemens	... 43843399
Bangladesh	Siemens	017527447	Malaysia	... Siemens	... 037514974
Belgium	... Siemens	... 078152221	Marocco	... SETEL S.A.	... 2352409
Brunei	... incomm	... 02151	Mauritius	... Ireland Blyth	... 2116213
Bulgaria	... Omnitel	... 02739488	Netherlands	... Siemens	... 0703333100
China	... Siemens	... 02150318149	Norway	... Siemens	... 22633314
Croatia	... Siemens	... 016105381	Oman	... Siemens Service Center	... 791012
Czech Rep.	... Siemens	... 0233032727	Pakistan	... Siemens	... 0215673565
Denmark	... Siemens	... 35258600	Philippines	... Siemens	... 28149888
Dubai	... Siemens Service Center	04699720	Poland	... Siemens	... 0800220990
Egypt	... Siemens	... 23313129	Portugal	... Siemens	... 014178393
Finland	... Siemens	... 092294370	Russia	... Siemens	... 80957371801
France	... Siemens	... 0156384200	Saudi Arabia	... Siemens	... 026655058
Germany	... Siemens	... 01805333226	Singapore	... Siemens	... 8454818
Greece	... Siemens	... 016864389	Slovak Rep.	... Siemens	... 0759682266
Hong Kong	... Siemens	... 22583636	Slovenia	... Siemens	... 0611746336
Hungary	... Siemens	... 0614712444	South Africa	... Siemens	... 0800114050
Iceland	... Smith & Norland	... 5113000	Spain	... Siemens	... 902115061
India	... Siemens	... 116923988 (ISDN) 116925589	Sweden	... Siemens	... 087509911
Indonesia	... Dian Graha Elektr.	... 0214615081	Switzerland	... Siemens	... 012120090
Ireland	... Siemens	... 1850777277	Taiwan	... Siemens	... 0225186504
Italy	... Siemens	... 0269893691	Thailand	... Siemens	... 26791777
Jordan	... FA. Kettaneh	... 079559663	Turkey	... SIMKO	... 02122528835
Kuwait	... NGEECO	... 4818749	United Kingd.	... Siemens	... 0990334411
Latvia	... Siemens	... 7501114	Vietnam	... Opticom	... 090456789

Internet:

<http://www.siemens.com/cd.service>

Inhalt

Sicherheitshinweise	4	Einstellungs-Menü	25
		<i>Übersicht</i>	26
Erste Schritte	5	Spiele	28
Akku einsetzen und laden	6	Stoppuhr	31
SIM-Karte	8	Uhr	31
Telefonieren	9	Netzdienste	32
Wahlwiederholung	10	Telefoneinstellung	36
Alle Tonsignale deaktivieren	10	Einstellung Telefonbuch	40
Tastatur sperren	10	Einstellung Nachrichten	41
		Gesprächs- und	
		Gebührenzähler	43
		Schutzfunktionen	44
Telefonbuch	11		
Einträge speichern	12	Gesprächsmenü	47
Eingaben über die Tastatur	12	<i>Übersicht</i>	48
Einträge suchen	14		
		Weitere Informationen	51
		Tastaturfunktionen	52
Listen-Menü	15	Display-Anzeigen	53
<i>Übersicht</i>	16	EasyClick-System	54
Anruflisten	18	Trageriemen	55
Telefonbuch ändern	19	Technische Daten	56
Andere Telefonbücher	20		
Nachrichten	22	Stichwortverzeichnis	57

Sicherheitshinweise

Bitte schenken Sie den folgenden Richtlinien besondere Beachtung. Die Verletzung dieser Regeln könnte gefährlich oder ungesetzlich sein.



Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen immer aus.



Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in Tankstellen, Lagereinrichtungen für Treibstoffe, Chemiefabriken oder im Bereich laufender Sprengarbeiten.



Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts in Krankenhäusern, da Mobiltelefone die Elektronik medizinischer Geräte, z.B. von Herzschrittmachern und Hörhilfen, beeinträchtigen können.



Geringfügige Interferenzen können sich auf Fernseher, Radios, Computer usw. auswirken.



Halten Sie Ihr Mobiltelefon nicht in der Hand, während Sie am Steuer eines Fahrzeugs sitzen.



Bauen Sie das Gerät bzw. den Akku nicht auseinander. (Die Oberschale des Mobiltelefons darf nur bei der EasyClick-Funktion abgenommen werden, siehe Seite 54.)



Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in Umgebungen mit hoher Feuchtigkeit. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder andere Reinigungsflüssigkeiten zum Säubern des Geräts.



Benutzen Sie nur die hier angegebenen Akkus und Ladegeräte, da das Gerät sonst beschädigt werden kann.



Ausgediente Akkus sollten entsprechend der gültigen Gesetzgebung entsorgt werden.



Bewahren Sie das Mobiltelefon an einem sicheren, für Kinder unzugänglichen Ort auf.



Verwenden Sie nur ORIGINAL-Zubehör von Siemens. Damit vermeiden Sie Schäden an Ihrem Mobiltelefon.

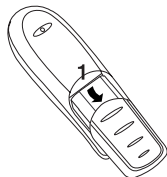
Erste Schritte

Hier erfahren Sie, wie Sie das Mobiltelefon auf den Betrieb vorbereiten und Anrufe tätigen und annehmen können.

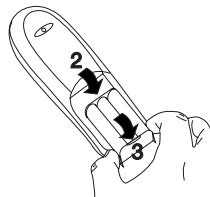
Akku einsetzen und laden

Akku einsetzen

- 1 Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs (1), indem Sie sie nach unten schieben.



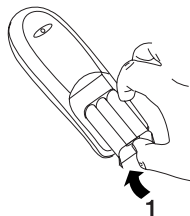
- 2 Setzen Sie den Akku ein, indem Sie den Akku zunächst mit der Oberkante (2) einführen und anschließend die Unterkante (3) in die Vertiefung einsetzen.



- 3 Schieben Sie die Abdeckung des Akkufachs in die geschlossene Position zurück.

Akku herausnehmen

- 1 Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs, indem Sie sie nach unten schieben.
- 2 Heben Sie die Unterkante (1) des Akkus an, und entnehmen Sie den Akku.

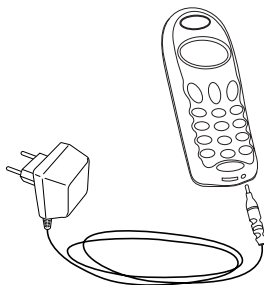


Tips & Hinweise

- Beim Wechsel des Akkus muß das Gerät immer ausgeschaltet sein.
- Die Ein/Aus-Taste ist die linke Funktionstaste auf Ihrem Gerät.

Akku aufladen

- 1 Stecken Sie den Ladestecker an der Unterseite des Mobiltelefons ein. Der Ladevorgang wird sofort gestartet.
- 2 Der Akku ist nach 1,5 bis 2 Stunden vollständig aufgeladen.



Tips & Hinweise

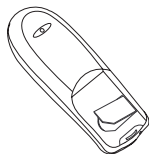
- Beim Ladevorgang blinken die beiden Balken der Akku-Anzeige auf dem Display des Mobiltelefons. Es kann allerdings circa 5 Minuten dauern, bevor Sie diese Symbole auf Ihrem Display sehen können.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, hören die Balken in der Akku-Anzeige auf zu blinken.
- Um die Leistungsfähigkeit des Akkus beim täglichen Betrieb zu optimieren, sollten Sie den Akku immer erst dann wieder aufladen, wenn er vollständig entladen ist.
- Wenn Ihr Akku neu aufgeladen werden muß, erscheint die Akku-Anzeige auf dem Display.

SIM-Karte


SIM-Karte einlegen

Bevor Sie mit Ihrem Gerät ein Gespräch führen können, müssen Sie die SIM-Karte einlegen:

- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und nehmen Sie den Akku heraus.
- 2 Legen Sie die SIM-Karte in die kleine Vertiefung im Gerät ein.
- 3 Drücken Sie die SIM-Karte leicht nach unten, und schieben Sie sie nach rechts, bis sie fest eingerastet ist.





- 4 Legen Sie den Akku ein. Setzen Sie anschließend die Abdeckung des Akkufachs ein, und schalten Sie das Gerät ein.

- 5 Geben Sie den PUK- bzw. den PIN-Code ein (sofern verlangt), und bestätigen Sie die Eingabe mit  (»OK«).


Wenn nun im Display des Geräts eine Reihe von Ziffern blinken, müssen Sie die Uhr einstellen.

Uhr einstellen

- 1 Drücken Sie  (»EINST:«), und geben Sie über die Tastatur die Uhrzeit für das Display ein.
- 2 Drücken Sie  (»OK«).


Weitere Informationen zum Einstellen der Uhr finden Sie auf der Seite 31.

Tips & Hinweise


- Beachten Sie, daß Ihre SIM-Karte die 3-Volt-Technologie unterstützen muß, damit Sie die SIM-Karte für dieses Gerät verwenden können.
- Die SIM-Karte stellt Ihre Verbindung zum Netzbetreiber dar. Sie enthält Ihre Telefonnummer, Ihr Telefonbuch und eine Reihe anderer Funktionen. Diese Informationen bleiben erhalten, wenn Sie die SIM-Karte mit einem anderen Telefon verwenden.
- In dieser Bedienungsanleitung werden alle Funktionen dieses Geräts vollständig beschrieben. Die Verfügbarkeit einiger Funktionen ist jedoch von Ihrem Netzbetreiber und/oder von Ihrer SIM-Karte abhängig. Wenn dies der Fall ist, wird dies durch dieses Symbol  in der Bedienungsanleitung gekennzeichnet.
- In den meisten Netzen ist es möglich, Notrufe auch ohne SIM-Karte zu senden.

Telefonieren

Anruf tätigen

- 1 Geben Sie die Telefonnummer ein, und drücken Sie  (»ANRUF«)




- 2 Drücken Sie  (»ENDE«), um das Gespräch zu beenden.



Anruf annehmen



- 1 Drücken Sie  (»JA«), wenn das Mobiltelefon klingelt.




- 2 Drücken Sie  (»ENDE«), um das Gespräch zu beenden.



Tips & Hinweise

- Mit den Tasten  und  können Sie die Lautstärke während des Gesprächs regulieren.
- Das Gerät ist mit einer internen Antenne ausgestattet, die sich im oberen Bereich auf der Rückseite des Geräts befindet. Um eine optimale Gesprächsqualität sowie eine maximale Gesprächszeit zu erreichen, sollen Sie das Gerät während eines Gesprächs immer im unteren Bereich festhalten. Wenn Sie das Gerät in einer Tasche Ihrer Kleidung tragen, sollte die Rückseite des Telefons immer von Ihrem Körper abgewandt sein.


Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie  eine Sekunde lang. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird automatisch wiedergewählt.

Alle Tonsignale deaktivieren

Sie können alle verfügbaren Tonsignale deaktivieren:



- 1 Drücken Sie  (»MENÜ«)
- 2 Drücken Sie 

Das Symbol  wird im Display angezeigt.

Wenn Sie die beiden Tasten in der gleichen Reihenfolge erneut drücken, wird das Gerät auf die Grundeinstellungen zurückgesetzt.

Tastatur sperren

Um zu vermeiden, daß versehentlich gewählt wird, während Sie das Telefon bei sich tragen, können Sie die Tastatur sperren:



- 1 Drücken Sie  (»MENÜ«)
- 2 Drücken Sie 

Die Tastatursperre wird bei einem eingehenden Anruf automatisch deaktiviert, bis Sie Ihr Gespräch beendet haben.

Wenn Sie die beiden Tasten in der gleichen Reihenfolge erneut drücken, wird die Tastatursperre aufgehoben.

Erste Schritte

Tips & Hinweise

- Beachten Sie die Display-Texte. Die Display-Texte über den Funktionstasten  und  informieren Sie über die jeweils aktuelle Funktion der Tasten.
- Berücksichtigen Sie, daß die Menüs dynamisch sind. Dies bedeutet, daß Ihr Mobiltelefon Ihnen nicht immer alle Optionen anbietet, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt sind. Das Gerät zeigt die Optionen nur an, wenn diese auch zur Verfügung stehen. Die Anrufliste wird beispielsweise nicht angezeigt, wenn keine Anrufe eingegangen sind, die Sie nicht angenommen haben.

Telefonbuch

Hier erfahren Sie, wie Sie
Einträge im Telefonbuch
speichern und suchen können.

Telefonbuch

Sie können Namen und Rufnummern in Ihrem Telefonbuch speichern. Aus der Tabelle ist ersichtlich, wo sich die einzelnen Zeichen auf der Tastatur des Mobiltelefons befinden.

Einträge speichern

- 1 Geben Sie eine Rufnummer ein, und drücken Sie ▼.
- 2 Geben Sie den Namen ein, und drücken Sie »OK«.
- 3 Wählen Sie mit Hilfe von ▼ und ▲ die Klingmelodie aus, die für diesen Eintrag verwendet werden soll. Bestätigen Sie durch Drücken auf »OK«.

Das Telefon schlägt vor, daß der Name und die Rufnummer unter der ersten freien Speichernummer abgelegt werden.

- 4 Drücken Sie »OK«, um die vorgeschlagene Nummer zu bestätigen, oder drücken Sie »LÖSCH«, und geben Sie eine

Speichernummer Ihrer Wahl ein (maximal 3 Stellen).

Eingaben über die Tastatur

Jede Taste der Tastatur des Mobiltelefons ist mit einer Reihe von Zeichen belegt. Diese Zeichen sind der folgenden Tabelle zu entnehmen:

<p>1 0</p> <p>1.,;:'"!i? j&%@# £\$€¥□</p>	<p>2 ABC</p> <p>ABC2 ÆÅÄÇ abc2æåää</p>	<p>3 DEF</p> <p>DEF3ÉÊ def3éè</p>
<p>4 GHI</p> <p>GHI4I ghi4i</p>	<p>5 JKL</p> <p>JKL5Λ jkl5</p>	<p>6 MNO</p> <p>MNO6 ØÑÖΩ mno6øñö</p>
<p>7 PQRS</p> <p>PQRS7ß φ PΣ pqrs7 </p>	<p>8 TUV</p> <p>TUV8Ü(→) tuv8üù</p>	<p>9 WXYZ</p> <p>WXYZ9Ξ wxyz9</p>
<p>* +</p> <p>* +</p>	<p>0 →→</p> <p>0-~/\ ()[] { } = < > ^ _</p>	<p># P</p> <p>Leerzeichen #</p>

- Bei einmaligem Drücken erscheint das erste Zeichen, bei zweimaligem das zweite usw.
- Halten Sie eine der Tasten länger als eine Sekunde gedrückt, wird auf Kleinbuchstaben umgestellt. Bei erneutem Drücken der Taste (1 Sekunde) wird auf Großbuchstaben zurückgestellt.
- Drücken Sie #, um ein Leerzeichen zwischen zwei Zeichen einzufügen.
- Drücken Sie kurz »LÖSCH«, um ein Zeichen zu löschen.
- Drücken Sie »LÖSCH« eine Sekunde lang, um die gesamte Anzeige zu löschen.

Nachwahlnummern

Nachwahlnummern sind so aufgebaut, daß die ersten Stellen der Nummer das feste 1. Element bilden (für alle gleich, z.B. die gesamte Firma), während die letzte(n) Stelle(n) auf die bestimmte Person oder das Büro bezogen sind, die/ das Sie anrufen möchten.

Wenn Sie den festen Teil einer solchen Rufnummer in Ihrem Telefonbuch speichern möchten, müssen Sie genauso vorgehen, wie beim Speichern einer herkömmlichen Rufnummer in Ihrem Telefonbuch. Statt der zusätzlichen Zeichen, die von Mal zu Mal verschieden sind, geben Sie lediglich ein “?” ein, indem Sie die Taste **#** ungefähr 2 Sekunden gedrückt halten.

Tips & Hinweise

- *Speichern Sie häufig verwendete Rufnummern unter den Speichernummern 1 bis 9. Sie können diese dann mit einem einzigen Tastendruck wählen (Schnellwahl siehe Seite 38).*
- *Falls Sie eine bereits belegte Speichernummer gewählt haben, können Sie den vorhandenen Eintrag überschreiben. Wenn Sie »ZURÜCK« drücken, erscheint wieder die vorgeschlagene Speichernummer.*
- *Wenn Sie die Rufnummer mit einem “+” und der internationalen Vorwahl eingeben, können Sie das Telefonbuch auch im Ausland benutzen, ohne an Ländervorwahlnummern denken zu müssen.*
- *Die im Telefonbuch für eine Rufnummer ausgewählte Klingelmelodie ertönt, wenn Sie von dieser Rufnummer aus angerufen werden.*
- *Die Anruferkennung ankommender Gespräche (Calling Line Identification – CLI) ist ein netzspezifisches Leistungsmerkmal, mit dem die Rufnummer eines Anrufers auf dem Display Ihres Gerätes angezeigt werden kann. Ist der Name des Anrufers darüber hinaus in Ihrem Telefonbuch gespeichert, erscheint dieser Name auch auf dem Display.*

Einträge suchen

- 1 Rufen Sie das Telefonbuch durch Drücken von ▼ auf.
- 2 Blättern Sie mit Hilfe von ▼ und ▲ durch das Telefonbuch, oder geben Sie einen oder mehrere Buchstaben des gesuchten Namens ein.
- 3 Rufen Sie die Nummer an: Drücken Sie »ANRUF«.

Wenn Sie eine Nachwahlnummer aus Ihrem Telefonbuch anrufen möchten, müssen Sie, nachdem Sie »ANRUF« gedrückt haben, die Ziffern eingeben, die das "?" ersetzen sollen.

Telefonbuch

Tips & Hinweise

- Wenn Sie viele Nummern in Ihrem Telefonbuch gespeichert haben, dürfte die Suche nach einem Eintrag einfacher sein, wenn Sie den ersten oder weitere Buchstaben des gesuchten Namens eingeben.
- Wenn Sie einen Namen oder eine Nummer ändern oder löschen möchten oder sich die Kapazität Ihres Telefonbuchs anzeigen lassen möchten, müssen Sie über das Listen-Menü gehen (siehe Seite 19)
- Einige SIM-Karten bieten die Möglichkeit, weitere Telefonbücher für verschiedene Zwecke einzurichten. Wenn Sie eines oder mehrere dieser Telefonbücher haben, finden Sie sie über das Listen-Menü (Seite 20).

Listen-Menü

Hier erfahren Sie, wie Sie Informationen zu Ihren Anrufen und Nachrichten abrufen können, und wie Sie Ihr Telefonbuch bearbeiten.

Listen-Menü



Allgemeines

Gehen Sie in das Listen-Menü: ▲

Blättern Sie die Optionen durch:
▼ und ▲

Wählen Sie eine Option:

»WÄHLEN« oder »OK« drücken

Eine Ebene zurück:

»ZURÜCK« drücken

Zurück in den Standby-Modus:

»ZURÜCK« gedrückt halten

Das Listen-Menü bietet Ihnen Informationen über Ihre letzten Anrufe sowie über die verschiedenen Optionen, die für Nachrichten zur Verfügung stehen.

Darüber hinaus gehen Sie über dieses Menü, um Ihr Telefonbuch zu ändern und zusätzliche Telefonbücher zu suchen, sofern diese vorhanden sind.

Wenn Sie das Listen-Menü aufrufen, erhalten Sie die folgenden Optionen:

Wahlwiederholung

- Zeigt die zuletzt von Ihnen angerufenen Namen/Rufnummern

Gesprächsliste ^(*)

- Zeigt die Namen/Rufnummern der letzten Anrufer

Anrufliste ^(*)

- Zeigt die Namen und Rufnummern derjenigen, die zuletzt vergeblich angerufen haben

Telefonbuch

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen
- Telefonbuch-Kapazität anzeigen

2. Telefonbuch ^(*)

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen
- Telefonbuch-Kapazität anzeigen

Gesperrte Nummern ^(*)

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen
- Telefonbuch-Kapazität anzeigen

Listen-Menü

Eigene Nummern ^(*)

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen

Infonummern ^(*)

- Einträge suchen

Dienste-Nummern ^(*)

- Einträge suchen

Nachrichten

- Posteingang für empfangene SMS-Nachrichten
- Postausgang für gesendete SMS-Nachrichten
- Neue SMS-Nachrichten senden
- Infodienst-Nachrichten lesen
- Mailbox überprüfen ^(*)

Tips & Hinweise

- Denken Sie daran, daß ^(*) darauf hinweist, daß die Option von Ihrer SIM-Karte abhängt und daher vielleicht nicht verfügbar ist.
- Auf den folgenden Seiten werden diese Optionen genauer erklärt.

Anruflisten



Als erstes

Das Listen-Menü durch Drücken von ▲ aufrufen
Eine der unten genannten Optionen auswählen

Wahlwiederholung

Ihr Mobiltelefon kann die zuletzt gewählten Nummern anzeigen.

^(*) Die Anzahl der angezeigten Rufnummern hängt von Ihrer SIM-Karte ab.

Gesprächsliste ^(*)

Ihr Mobiltelefon kann die Nummern der letzten 10 angenommenen Anrufe speichern.

Anrufliste ^(*)

Ihr Mobiltelefon zeigt eine Liste der letzten 10 von Ihnen nicht angenommenen Anrufe an.

Anrufliste sofort ansehen

Falls ein oder mehrere Anrufe eingegangen sind und nicht

angenommen wurden, erscheint das Symbol zusammen mit der Anzahl der eingegangenen, nicht angenommenen Anrufe im Display. Sie können die Anrufliste einfach durch Drücken von ▲ sofort ansehen.

Umspeichern aus einer Liste in das Telefonbuch

Sie können eine Nummer aus Wahlwiederholung, Gesprächsliste oder Anrufliste in Ihr Telefonbuch kopieren.

Dazu wählen Sie einfach die gewünschte Nummer aus der aktuell gewählten Liste aus und rufen mit ▼ Ihr Telefonbuch auf, um der Nummer einen Namen, eine Klingelmelodie und eine Speichernummer zuzuweisen.

Tips & Hinweise

- *Anrufe ohne Senderkennung werden nicht gespeichert. Die Anzahl nicht angenommener Anrufe auf dem Display und die Anzahl der aufgelisteten Rufnummern können sich daher unterscheiden.*
- *Wenn Sie eine der Rufnummern aus Wahlwiederholung, Gesprächsliste oder Anrufliste anrufen möchten, müssen Sie die Nummer auswählen und »ANRUF« drücken, um den Anruf zu tätigen.*
- *Nachdem Sie eine Rufnummer aus der Anrufliste gewählt haben, wird sie von dieser Liste gelöscht, kann aber anschließend in der Liste Wahlwiederholung wiedergefunden werden.*
- *Sie können alle in Wahlwiederholung, Gesprächsliste und Anrufliste gespeicherten Einträge löschen. Hierfür gehen Sie in das Menü »Einstellung« (siehe Seite 40).*

Telefonbuch ändern

Telefonbuch

Das Listen-Menü bietet Ihnen die folgenden Optionen für Ihr Telefonbuch:

Eintrag suchen Wählen Sie »Eintrag suchen«, um einen Eintrag im Telefonbuch zu suchen.

Eintrag speichern Wählen Sie »Eintrag speichern«, um einen neuen Eintrag zum Telefonbuch hinzuzufügen.

Eintrag ändern Wählen Sie »Eintrag ändern«, um einen vorhandenen Namen oder eine Rufnummer im Telefonbuch zu ändern. Wählen Sie den zu ändernden Namen bzw. die Rufnummer aus, und führen Sie die Änderung mit Hilfe der Tastatur aus.

Eintrag löschen Wählen Sie »Eintrag löschen«, um einen der Einträge im Telefonbuch zu löschen. Wählen Sie den zu löschenden Eintrag aus, und drücken Sie »LÖSCH«.

Kapazität Wählen Sie »Kapazität«, um die Gesamtzahl der Speicherplätze und die Anzahl der freien Speicherplätze in Ihrem Telefonbuch anzuzeigen.

Tips & Hinweise

- Sie können auch nach Einträgen in Ihrem Telefonbuch suchen, indem Sie im Standby-Modus einfach ▼ drücken.
- Neue Einträge können auch im Telefonbuch gespeichert werden, indem Sie die Taste ▼ drücken (siehe Seite 12).

Andere Telefonbücher



Als erstes

Das Listen-Menü durch Drücken von ▲ aufrufen

Eine der unten beschriebenen Optionen auswählen

Je nach Ihrer SIM-Karte stehen Ihnen verschiedene andere Telefonbücher zur Verfügung. Diese Telefonbücher sind nur dann im Display Ihres Mobiltelefons zu sehen, wenn Sie verfügbar und aktiviert sind.

2. Telefonbuch ^(*)

Mit diesem alternativen Telefonbuch können Sie die Benutzung Ihres Telefons auf die in diesem zweiten Telefonbuch gespeicherten Rufnummern beschränken.

Dieses Telefonbuch funktioniert genau wie das normale Telefonbuch. Sie haben die Möglichkeit, Einträge zu suchen, hinzuzufügen, zu ändern und zu löschen.

Informationen zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des zweiten Telefonbuchs finden Sie im Einstellungs-Menü auf Seite 40.

Listen-Menü

Gesperrte Nummern ^(*)

In diesem Telefonbuch können Sie die Rufnummern speichern, die Sie gesperrt haben möchten. Dieses Telefonbuch funktioniert genau wie Ihr normales Telefonbuch.

Informationen zum Aktivieren bzw. Deaktivieren gesperrter Rufnummern finden Sie im Einstellungs-Menü auf Seite 40.

Eigene Nummern ^(*)

Dies ist ein weiteres Telefonbuch, in dem Sie eigene Rufnummern speichern können.

Die Anzahl der Rufnummern, die in diesem Telefonbuch gespeichert werden können, ist von Ihrer SIM-Karte abhängig. Dieses Telefonbuch funktioniert genau wie Ihr normales Telefonbuch.

Infonummern ^(*)

Bei den in diesem Telefonbuch gespeicherten Nummern handelt es sich üblicherweise um Taxi-, Flughafen- und Hotelnummern, Nummern für Wetterbericht, Nachrichten usw.

Der Inhalt wird vom Netzbetreiber festgelegt und kann nicht von Ihnen geändert werden.

Dienste-Nummern ^(*)

Dieses Telefonbuch enthält in der Regel Kundendienstnummern, Hotline-Servicenummern usw. Der Inhalt wird vom Netzbetreiber festgelegt und kann nicht von Ihnen geändert werden.

Möglicherweise hat Ihr Netzbetreiber für dieses Telefonbuch auch einen anderen Namen festgelegt.

Tips & Hinweise

- *Beachten Sie, daß die Verfügbarkeit dieser anderen Telefonbücher von Ihrer SIM-Karte abhängt.*
- *Um Rufnummern des zweiten Telefonbuchs sowie gesperrte Nummern verwenden zu können, benötigen Sie einen PUK2-Code vom Netzbetreiber sowie einen PIN2-Code eigener Wahl.*

Nachrichten



Als erstes

Das Listen-Menü durch Drücken von ▲ aufrufen
»Nachrichten« auswählen

Nachrichten

Über das Menü »Nachrichten« können Sie SMS-Textnachrichten senden und empfangen sowie Infodienst-Nachrichten empfangen (von Ihrem Netz). In diesem Menü steht auch eine Mailbox-Funktion zur Verfügung, mit deren Hilfe Sie Ihre Sprachnachrichten abrufen können.

Wenn Sie im Menü »Nachrichten« sind, haben Sie die folgenden Optionen.

Posteingang Eingegangene SMS-Nachrichten werden automatisch im »Posteingang« gespeichert. Wählen Sie die SMS-Nachricht aus, und blättern Sie mit den Pfeiltasten durch die Nachricht.

• Posteingang sofort abrufen

Wenn Sie eine neue SMS-Nachricht erhalten, erscheint das Symbol in der Mitte des Displays. Anschließend können Sie direkt auf Ihren Posteingang zugreifen, indem Sie ▲ drücken.

Die SMS-Anzeige erscheint am oberen Rand Ihres Standby-Displays, solange Sie noch nicht alle Nachrichten gelesen haben.

• SMS-Sofortnachrichten ^(*)

Über Ihr Netz können möglicherweise einige oder alle SMS-Nachrichten als SMS-Sofortnachrichten an Sie gesendet werden. SMS-Sofortnachrichten erscheinen direkt beim Eingang auf Ihrem Display. Sie können anschließend »ANZEIG« wählen, um die Nachricht zu lesen, oder Sie können »LÖSCH« wählen, um die Nachricht abzuweisen und zu löschen. SMS-Nachrichten dieses Typs werden nicht automatisch gespeichert. Durch Auswahl von »ANZEIG« können Sie die Nachricht jedoch speichern, indem Sie »SPEICH« auswählen.

Postausgang Wenn Sie die Option zum automatischen Speichern von gesendeten SMS-Nachrichten auswählen, können Sie diese Nachrichten im »Postausgang« wiederfinden. Dazu müssen Sie im Einstellungs-Menü (Seite 42) die Option »Gesendete SMS speich.« aktivieren.

Optionen für SMS-Nachrichten

Sie können die SMS-Nachrichten nicht nur im Postein- und Postausgang anzeigen. Wenn Sie die SMS-Nachricht auswählen und »OPTION« drücken, stehen darüber hinaus die folgenden Möglichkeiten zur Verfügung:

- Nachricht löschen
- Antwort senden (nur im Posteingang)
- Nachricht an eine andere Rufnummer weiterleiten
- Nachricht vor dem Absenden ändern
- Absender anrufen (nur im Posteingang)



Neue SMS-Nachrichten So senden Sie eine neue SMS-Nachricht:

- 1 Nachdem Sie »Neue Nachricht« gewählt haben, können Sie mit der Eingabe der Nachricht beginnen. Verwenden Sie dazu die Tastatur ebenso wie bei der Eingabe eines Namens in das Telefonbuch (Seite 12).
- 2 Beenden Sie die Eingabe der SMS-Nachricht durch Drücken von »OK«.
- 3 Wählen Sie »Nachricht senden« durch Drücken von »OK«.
- 4 Geben Sie die Rufnummer ein, an die Sie die Nachricht senden möchten, oder wählen Sie über die Taste ▼ eine Rufnummer im Telefonbuch aus.
- 5 Drücken Sie »SENDEN«. Die Nachricht wird gesendet.

Damit SMS-Nachrichten gesendet werden können, müssen bestimmte Parameter festgelegt werden (Name und Nummer des Service-Centers und die Speicherzeit der SMS-Nachricht). Diese Angaben sind auf den meisten SIM-Karten bereits vom Netzbetreiber festgelegt worden.

Falls diese Parameter noch nicht festgelegt wurden, müssen Sie diese im Menü »Einstellung« (Seite 41) angeben. Wenn Sie dies nicht tun, müssen Sie diese Angaben immer neu spezifizieren, bevor Sie eine Nachricht absenden.

Tips & Hinweise

- *Informationen zu den Tonsignalen für Nachrichten finden Sie unter dem Menü »Einstellung« (Seite 37)*
- *Gelesene SMS-Nachrichten werden gekennzeichnet. Falls noch ungelesene Nachrichten vorhanden sind, erscheint die SMS-Anzeige  über der Nachricht.*
- *Falls die SMS-Anzeige  blinkt, ist der Nachrichtenspeicher voll. Sie sollten dann einige oder alle Ihre SMS-Nachrichten löschen.*
- *Wenn Sie eine neue SMS-Nachricht eingegeben und mit »OK« bestätigt haben, können Sie außerdem wählen, ob Sie diese Nachricht zunächst speichern und zu einem späteren Zeitpunkt senden möchten. Gespeicherte SMS-Nachrichten werden im »Postausgang« abgelegt.*
- *Falls Sie beim Schreiben einer SMS-Nachricht durch einen Anruf unterbrochen werden, wird die SMS-Nachricht automatisch im »Postausgang« gespeichert.*

Nachrichten



Als erstes

Das Listen-Menü durch Drücken von **▲** aufrufen

»Nachrichten« auswählen

Infodienste ^(*) **↓** Infodienst-Nachrichten sind allgemeine Informationen, die an eine Gruppe von Teilnehmern übertragen werden. Typische Infodienst-Nachrichten sind Wettervorhersagen, Sportergebnisse usw.

Eine Infodienst-Nachricht läuft, wenn sie eingeht, zweimal über das Display. Sollten Sie sie nicht gelesen haben, können Sie sie später durch die Auswahl von »Infodienste« abrufen.

Wenn Sie die Infodienst-Nachricht nicht speichern, wird sie beim Ausschalten des Mobiltelefons auch dann gelöscht, wenn die Nachricht noch nicht gelesen wurde.

Zusätzlich zum Lesen der Infodienst-Nachricht können Sie »OPTION« drücken und

- die Nachricht löschen
- die Nachricht speichern, um sie später anzuzeigen
- die Nachricht an eine andere Rufnummer weiterleiten

Wenn Sie Infodienst-Nachrichten erhalten möchten, müssen Sie ins Einstellungs-Menü gehen (siehe Seite 42), um die verschiedenen Funktionen einzustellen.

Mailbox ^(*) **↓** Einige Netze bieten eine Mailbox-Funktion, mit der Sie sich gesprochene Mitteilungen anhören können, indem Sie das Untermenü »Mailbox« auswählen.

Andere Netze senden Ihnen eine SMS-Nachricht (siehe Seite 22), wenn Sie eine neue Sprachmitteilung erhalten, so daß Sie anschließend die Mailbox-Nummer Ihres Netzbetreibers anrufen müssen, um Ihre Sprachmitteilung anzuhören.

Tips & Hinweise

- Falls Sie für einen Auslandsaufenthalt die Funktion »Fremdnetz« ausgewählt haben und mit einem ausländischen Netz verbunden sind, erhalten Sie möglicherweise auch Infodienst-Nachrichten anderer Netze.
- Im Display wird die Infodienst-ID-Nummer angezeigt. Auf diese Weise können Sie den Typ der empfangenen Nachricht feststellen.

Einstellungs-Menü

Hier erfahren Sie, wie Sie das Mobiltelefon Ihren persönlichen Bedürfnissen und Anforderungen anpassen können.

Einstellungs-Menü



Allgemeines

Gehen Sie in das Einstellungs-Menü: »MENU« drücken

Blättern Sie die Optionen durch:
▼ und ▲

Wählen Sie eine Option:
»WÄHLEN« oder »OK« drücken

Eine Ebene zurück:
»ZURÜCK« drücken

Zurück in den Standby-Modus:
»ZURÜCK« gedrückt halten

Im Einstellungs-Menü haben Sie die Möglichkeit, das Mobiltelefon an Ihre eigenen Anforderungen anzupassen. Sie können aus den folgenden Menüs wählen:

Anwendungen ^(*) ↓

Die Verfügbarkeit sowie der Name und die Funktionen dieses Menüs sind von Ihrem Netzbetreiber und/oder von Ihrer SIM-Karte abhängig.

Spiele

- Sheriff McAllen
- Echo Man
- Black Jack

Stoppuhr

- Stoppuhr-Funktion

Uhr

- Zeit anzeigen (ein/aus)
- Zeit einstellen
- 12/24-Stunden-Modus

Netzdienste

- Rufumleitung ^(*) ↓
- Anrufsperrung ^(*) ↓
- Anklopfen ^(*) ↓
- Anruferkenn. abgeh. Anrufe ^(*) ↓
- Leitungswahl ^(*) ↓

Telefonieinstellung

- Sprachwahl ^(*) ↓
- Netzwahl
- Tonsignale
- Wählmodus
- Begrüßung
- Grundeinstellung

Einstellung Telefonbuch

- 2. Telefonbuch (ein/aus) ^(*) ↓
- Gesperrtes Telefonbuch (ein/aus) ^(*) ↓
- Listen löschen

Einstellungs-Menü

Einstellung Nachrichten

- Einstellung Nachr. senden
- Einstellung Infodienst

Gesprächs- u. Gebührenzähler

- Letztes Gespräch
- Alle Gespräche
- Gebühren und Zähler zurücksetzen
- Guthaben und Zähler anzeigen
- Gebühren ^(*) ↓

Schutzfunktionen

- PIN-Code (ein/aus)
- PIN-Code ändern
- PIN2-Code ändern
- Netzpaßwort ändern ^(*) ↓
- Telefonsperre
- Kodierungsanzeige ^(*) ↓
- Leitungssperre ^(*) ↓

Tips & Hinweise

• Beachten Sie, daß die mit ^(*) gekennzeichneten Optionen von Ihrer SIM-Karte abhängig sind und daher möglicherweise nicht zur Verfügung stehen.

• Auf den folgenden Seiten erfahren Sie weitere Einzelheiten zu den hier genannten Optionen.

Spiele



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
Die Option »Spiele« auswählen

Sheriff McAllen

Wenn Sie »Sheriff McAllen« aufrufen, können Sie entweder das Spiel starten oder den Schwierigkeitsgrad (A, B, C) und/oder die Lautstärke (laut, leise, aus) einstellen.

Situation: Sie sind Sheriff McAllen und müssen eine Bande gefährlicher Bankräuber fassen. Sie müssen jedoch vorsichtig sein, denn wenn Sie nicht die Bankräuber erschießen, kann es Sie ein Leben kosten. Glücklicherweise haben Sie vier Leben.

Spiel: In Ihrem Display erscheinen drei geschlossene Türen. Eine Tür öffnet sich, und ein Gesicht erscheint. Es können fünf verschiedene Gesichter angezeigt werden:



Beispiel: Das markierte Gesicht ist das des Bankräubers. Die anderen Gesichter gehören den ehrlichen Bürgern.

Drücken Sie die Tasten 1, 2 oder 3 auf der Tastatur Ihres Handys, um auf die erste, die zweite oder die dritte Tür zu schießen. Wenn Sie einen Bankräuber erschossen haben, erhalten Sie 100 Punkte. Wenn Sie einen der ehrlichen Bürger erschossen haben oder selbst von einem Bankräuber erschossen wurden, verlieren Sie ein Leben.

Einstellungs-Menü

Tips & Hinweise

- *Vorsicht! Es können sich auch mehrere Türen auf einmal öffnen.*
- *Die vier Balken im Display dienen als Anzeige der Leben und informieren Sie, wie viele Leben Sie noch haben.*
- *Die erzielte Punktzahl erscheint in der rechten unteren Ecke des Displays.*
- *Erreichen Sie eine hohe Punktzahl, können Sie sich in die Bestenliste eintragen. Sie können maximal drei Buchstaben mit Hilfe der Tastatur eingeben.*
- *Sie können auch dann mit einem Spiel beginnen, wenn Sie einen Anruf oder eine Nachricht erwarten. Sie erhalten weiterhin alle Anrufe und Nachrichten.*

Echo Man

Wenn Sie »Echo Man« aufrufen, können Sie entweder das Spiel starten oder den Schwierigkeitsgrad (A, B, C) und/oder die Lautstärke (laut, leise, aus) einstellen.

Beschreibung: Ziel des Spiels ist es, sich eine Reihenfolge von Ziffern/Tönen zu merken. Das Mobiltelefon spielt eine Tonfolge vor, die Sie wiederholen müssen.

Es gibt vier verschiedene Ziffern (1-4), die jeweils einem Ton entsprechen. Die Ziffer des Tons erscheint im Display, während der jeweilige Ton wiedergegeben wird. Um den Ton selbst wiederzugeben, müssen Sie die entsprechende Taste auf Ihrer Tastatur drücken. Zum Wiedergeben von Ton 1 müssen Sie die Taste 1 drücken usw.

Spiel: Zunächst gibt das Mobiltelefon einen Ton wieder, den Sie wiederholen müssen. Anschließend gibt das Gerät denselben Ton sowie

einen weiteren Ton wieder. Sie müssen dann diese beiden Töne wiedergeben. Danach werden drei Töne wiedergegeben usw.

Immer wenn Sie eine Tonfolge richtig wiederholen, erhalten Sie 5 Punkte. Wenn Sie einen falschen Ton wiedergeben oder die Antwortzeit von 2 Sekunden pro Ton überschreiten, wird das Spiel beendet.

Tips & Hinweise

- Wenn Sie die Lautstärke auf »Aus« einstellen, können Sie die Töne nicht hören. Sie können jedoch die Ziffern im Display sehen.
- Anmerkungen sowie Informationen zur Bestenliste für Echo Man finden Sie unter Tips & Hinweise auf Seite 28.

Spiele



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
Die Option »Spiele« auswählen

Black Jack

Wenn Sie »Black Jack« aufrufen, können Sie entweder das Spiel starten oder die Lautstärke (laut, leise, aus) einstellen.

Beschreibung: Dieses Spiel wird wie das Kartenspiel Black Jack gespielt. Sie spielen gegen den Kartengeber (Ihr Mobiltelefon). Ziel ist es, den Wert 21 zu erreichen oder diesem Wert so nahe wie möglich zu kommen. Die Karten im Spiel haben die folgenden Werte:

- Ein As zählt entweder als 1 oder 11
- Die Karten von 2-9 zählen entsprechend ihrem Wert
- Die Bildkarten und die 10 haben den Wert 10



König Dame Bube As

Dies sind die für die Bildkarten und dieASSE verwendeten Symbole.

Spiel: Drücken Sie ▲ , um eine Karte zu erhalten. Für eine weitere Karte drücken Sie erneut ▲ . Wenn Sie keine Karten mehr möchten, wählen Sie »FERTIG«. Übersteigt die Summe Ihrer Karten den Wert 21, dann haben Sie diese Runde bereits verloren.

Wenn Sie die gewünschten Karten erhalten und mit »FERTIG« bestätigt haben, ist das Mobiltelefon an der Reihe. Sie müssen nichts tun, dieser Teil des Spiels verläuft automatisch. Wenn das Mobiltelefon eine Summe von mindestens 17 erzielt, zieht es keine weiteren Karten mehr. Die von Ihnen erzielte Summe wird mit der Summe des Mobiltelefons verglichen. Der Gewinner erhält einen Punkt.

Danach folgt die zweite Runde. Sie ziehen zuerst eine Karte. Das

Spiel ist vorbei, wenn Sie oder das Mobiltelefon 6 Runden gewonnen bzw. 6 Punkte erzielt haben.

Tips & Hinweise

- Ihre Gesamtpunktzahl erscheint in der linken oberen Ecke des Displays. Die des Mobiltelefons erscheint in der rechten oberen Ecke.
- Unter Ihrer Gesamtpunktzahl wird die Gesamtzahl der Karten angezeigt, die Sie in einem laufenden Spiel gezogen haben.
- Um einen Black Jack zu erzielen, muß nach den ersten beiden Karten der Wert 21 erreicht werden. Wenn beide, d.h. das Mobiltelefon und Sie, in einer Runde einen Black Jack erzielen, gibt es in dieser Runde keinen Gewinner.

Stoppuhr / Uhr



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
Die Option »Stoppuhr« oder »Uhr« auswählen

Stoppuhr

Wenn Sie »Stoppuhr« auswählen, verhält sich Mobiltelefon wie eine Stoppuhr. Im Display erscheinen zwei Zeilen mit Ziffern. Die erste Zeile entspricht der Stoppuhr-Zeit und die zweite Zeile der Zwischenzeit.

Wählen Sie »START«, um die Stoppuhr auszulösen. Mit »STOP« können Sie die Stoppuhr anhalten. Während die Stoppuhr läuft, können Sie »ZW.ZT.« wählen, um die Zwischenzeit zu nehmen oder zu aktualisieren.

Uhr

Sie können in diesem Menü die Uhrzeit-Anzeige einschalten. Sie haben die folgenden Optionen:

Zeit anzeigen ⁽⁶⁰⁾ Wählen Sie »Zeit anzeig.«, um die Uhrzeit automatisch auf Ihrem Mobiltelefon anzuzeigen.

Zeit einstellen Geben Sie die Uhrzeit mit Hilfe der Ziffern auf der Tastatur ein, oder ändern Sie die im Display angezeigte Zeit. Wenn das 12-Stunden-Zeitformat gewählt wurde, können Sie mit Hilfe der Pfeiltasten zwischen der AM- und der PM-Zeitangabe wechseln, nachdem Sie die vierstellige Uhrzeit eingegeben haben.

12/24-Stunden-Modus Wählen Sie für die Uhrzeit-Anzeige entweder das 12-Stunden- oder das 24-Stunden-Zeitformat aus.

Tips & Hinweise

- Sie können, während Sie die Stoppuhr nutzen, weiterhin Anrufe und SMS-Nachrichten empfangen. Die Stoppuhr läuft im Hintergrund weiter. Das Stoppuhr-Symbol wird oben in Ihrem Display angezeigt.
- Die Stoppuhr-Funktion kann nur verlassen werden, wenn die Anzeige der gemessenen Zeiten gelöscht wurde. (Es ist nicht möglich, die gemessenen Zeiten zur späteren Verwendung zu speichern.)
- ⁽⁶⁰⁾ In einigen Netzen kann die Uhrzeit nicht automatisch auf Ihrem Mobiltelefon angezeigt werden.
- Falls die Uhrzeit nicht automatisch angezeigt wird, können Sie die Uhrzeit durch kurzes Drücken von »AUS« anzeigen, wenn sich Ihr Mobiltelefon im Standby-Modus befindet.
- Wenn der Akku Ihres Geräts vollständig entladen war oder entnommen wurde, blinken die Ziffern im Display, um zum erneuten Einstellen der Uhrzeit aufzufordern. Drücken Sie dazu »EINST.«.

Netzdienste



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Netzdienste« wählen

Rufumleitung ^(*)

Wenn Sie Ihre eingehenden Anrufe auf eine andere Rufnummern umleiten lassen wollen, müssen Sie:

- 1 Eine der fünf Optionen für die Rufumleitung auswählen.
- 2 Ihre Rufumleitung registrieren lassen.

Verschiedene Optionen für die Rufumleitung

Umleitung aller Gespr. Sie leiten alle an Ihre Rufnummer gerichteten Anrufe um.

Umleitg. wenn nicht angen. Dies ist eine Rahmenfunktion für die nächsten drei Funktionen; d.h., Anrufe an Ihre Rufnummer werden umgeleitet:

- wenn Ihre Leitung besetzt ist;
- wenn Sie nicht antworten;
- wenn keine Verbindung zum Netz besteht

Umleitg. wenn besetzt Sie leiten alle Anrufe um, wenn die Leitung besetzt ist.

Umleitg. wenn keine Antw. Sie leiten alle Anrufe um, wenn Sie nicht antworten.

Umleitung. wenn unerreichbar Sie leiten alle Anrufe um, wenn keine Verbindung zum Netz besteht.

Status Mit dieser Option können Sie prüfen, ob eine der Rufumleitungen aktiviert ist.

Alle löschen Mit dieser Option werden alle Ihre Rufumleitungen auf einmal gelöscht.

Registrieren Ihrer Rufumleitung

Wenn Sie eine der fünf genannten Optionen für die Rufumleitung ausgewählt haben, müssen Sie »Registrieren« wählen. Ihr Mobiltelefon führt Sie anschließend durch die folgenden Schritte:

Wartezeit für die Rufumleitung

(Nur wenn Sie »Umleitg. wenn keine Antw.« oder »wenn nicht angen.« gewählt haben). Geben Sie die Zeitspanne an, die verstreicht, bevor ein Anruf umgeleitet wird. Sie können entweder die Option »Standard benutzen« auswählen oder eine Zeitspanne von 5 bis 30 Sekunden auswählen.


Rufnummer. Geben Sie die Rufnummer ein, an die die Anrufe umgeleitet werden sollen, oder wählen Sie mit ▼ eine Rufnummer in Ihrem Telefonbuch aus.
^(*) In einigen Netzen können Sie ▲ drücken, um Ihre Anrufe an Ihre Mailbox umzuleiten (siehe Seite 24).

Deaktivieren/Aktivieren ⁽⁶⁹⁾

In einigen Netzen haben Sie die Möglichkeit, Ihre Rufumleitung zu aktivieren und zu deaktivieren. Das heißt, wenn Sie eine Rufumleitung registriert haben, können Sie wählen, daß sie deaktiviert und zu einem späteren Zeitpunkt wieder aktiviert wird. Ihr Telefon merkt sich Ihre zuletzt registrierten Daten, so daß Sie die Wartezeit und die Telefonnummer für die Rufumleitung nicht erneut auswählen müssen.

Sie finden die Option für Deaktivieren/Aktivieren, indem Sie zunächst die gewünschte Art der Rufumleitung und anschließend »Deaktivieren« oder »Aktivieren« auswählen.

Tips & Hinweise

- Wenn Sie festgelegt haben, daß alle Gespräche umgeleitet werden, erscheint die Rufumleitungs-Anzeige  im Display.
- Mit der Auswahl einer bestimmten Rufumleitungsart haben Sie nicht nur die Möglichkeit, sie registrieren zu lassen. Auf dieser Ebene können Sie sie auch deaktivieren/aktivieren. Sie verfügen auch über die Option, sich den Status dieser Rufumleitungsart mit »Status« anzeigen zu lassen oder die bestimmte Rufumleitungsart mit der Option »Löschen«.
- Wenn Sie versuchen, eine Rufumleitung zu deaktivieren/aktivieren und Ihr Netz diese Option nicht zuläßt, dann teilt Ihr Display Ihnen mit, daß der Dienst nicht verfügbar ist. In diesem Fall müssen Sie eine Rufumleitung durch die Wahl von »Löschen«, rückgängig machen. Wenn Sie das nächste Mal eingehende Anrufe umleiten möchten, wählen Sie »Registrieren«.

Netzdienste



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Netzdienste« wählen

Anrufsperr^(*) i

Sie können unterschiedliche Anrufsperrungen für abgehende und ankommende Anrufe festlegen, um die Nutzungsmöglichkeiten Ihres Geräts einzuschränken. Um diesen Dienst zu nutzen, benötigen Sie ein bestimmtes Paßwort von Ihrem Netzbetreiber. Wenn Sie diesen Code haben, müssen Sie:

- 1 Eine der unten genannten Optionen für die Anrufsperrung auswählen und
- 2 Ihre Anrufsperrung aktivieren.

Verschiedene Optionen für die Anrufsperrung

Abgehende Anrufe bietet Ihnen die Wahl zwischen drei neuen Optionen:

- **Alle Gespräche:** Alle abgehenden Anrufe werden gesperrt.
- **Internationale Gespräche:** Alle abgehenden internationalen Gespräche werden gesperrt.
- **Fremdnetz:** Alle abgehenden Anrufe werden gesperrt, während Sie mit einem Fremdnetz verbunden sind (damit haben Sie auch weiterhin die Möglichkeit, in Ihr Heimatland zu telefonieren).

Ankommende Anrufe bietet Ihnen die Wahl zwischen zwei neuen Optionen:

- **Alle Gespräche:** Alle ankommenden Anrufe werden gesperrt.
- **Fremdnetz:** Alle ankommenden Anrufe werden gesperrt, während Sie mit einem Fremdnetz verbunden sind.

Status bietet Ihnen die Möglichkeit zu überprüfen, ob Ihr Telefon in einer der oben beschriebenen Weisen gesperrt ist.

Alle löschen bietet Ihnen die Möglichkeit, alle Anrufsperrungen auf einmal zu löschen.

Anrufsperrungen aktivieren

Nachdem Sie die Art der von Ihnen gewünschten Anrufsperrung ausgewählt haben, aktivieren Sie sie durch Drücken von »OK«. Sie werden zur Eingabe des vierstelligen Paßworts aufgefordert, das Sie vom Netzbetreiber erhalten haben.

Anklopfen ^(*)

Aktivieren Sie die Option »Anklopfen«, wenn Ihnen durch eine spezielle Klingelmelodie angezeigt werden soll, daß während eines Gesprächs ein weiterer Anruf eingeht. Sie haben dann die Wahl, ob Sie den neuen Anruf annehmen oder abweisen möchten.

Anruferkennung abgehender Anrufe ^(*)

Wählen Sie »Anruferkenn.abgeh. Anrufe«, um festzulegen, ob beim nächsten abgehenden Anruf Ihre Rufnummer angezeigt werden soll oder nicht.

Leitungswahl ^(*)

Einige Netzbetreiber bieten einen »Alternate Line Service«, d.h., Sie können mit einem Gerät zwei separate Leitungen und Rufnummern nutzen. Wenn Sie zwei separate Leitungen haben, können Sie über dieses Untermenü zwischen ihnen wechseln.

Tips & Hinweise

- *Verwechseln Sie die Anrufsperrung nicht mit dem Telefonbuch der gesperrten Nummern (Seite 20). Das Telefonbuch der gesperrten Nummern betrifft nur die Sperrung spezifischer, von Ihnen eingegebener Nummern.*
- *Mit der Auswahl eines bestimmten Anrufsperrungs-Typs haben Sie nicht nur die Möglichkeit, die Sperre zu aktivieren. Auf dieser Ebene können Sie sich auch mit »Status« den Status dieser Anrufsperrung anzeigen lassen oder die Anrufsperrung mit der Option »Löschen« aufheben.*
- *Nähere Einzelheiten zu Gesprächen mit mehreren Teilnehmern entnehmen Sie dem Gesprächs-Menü auf Seite 48.*
- *Auf dem Standby-Display informiert Sie die kleine Zahl auf der linken oder rechten Seite des Signalstärke-Symbols, ob Sie auf Leitung 1 oder Leitung 2 sind (nur wenn dieser Dienst verfügbar ist).*

Telefonieinstellung



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Telefonieinstellung« wählen

Sprachwahl ⁽⁶⁹⁾

Wählen Sie »Sprachwahl« , um die Anzeigesprache Ihres Mobiltelefons zu ändern.

Netzwahl ⁽⁶⁹⁾

Wenn Sie im Ausland telefonieren möchten, müssen Sie sich in ein ausländisches Netz einbuchen. Sie können manuell ein Netz auswählen oder dies automatisch von Ihrem Telefon besorgen lassen.

Im Menü »Netzwahl« stehen Ihnen dafür drei Optionen zur Verfügung:

Automatisch Lassen Sie Ihr Gerät automatisch ein verfügbares Netz finden. Ihr Gerät versucht zunächst, eine Verbindung zu Ihrem Heimatnetz herzustellen. Ist dies nicht

möglich, wird versucht, ein anderes verfügbares Netz zu finden. Sie haben die Möglichkeit, eine Liste der bevorzugten Netze (siehe unten) festzulegen, welche die Rangfolge für die Auswahl eines Netzes durch Ihr Mobiltelefon vorgibt.

Manuell Ihr Gerät sucht immer zuerst das Netz, in dem es sich befindet, als es ausgeschaltet wurde. Findet es dieses Netz nicht, zeigt es eine Auswahl alternativer Netze auf dem Display an, aus der Sie ein Netz manuell auswählen müssen.

Netzliste festlegen Legen Sie eine Liste der einzelnen Netze in der gewünschten Rangfolge fest, und speichern Sie die Liste auf Ihrer SIM-Karte.

Wählen Sie hierzu den leeren Speicherplatz, auf dem Sie das neue Netz abspeichern möchten. Wenn Sie »ÄNDERN« drücken, erscheint eine Liste der verfügbaren Netze. Wenn Sie ein Netz gefunden haben, das Sie in Ihrer Netzliste

speichern wollen, drücken Sie »OK«. Wenn Sie einen bereits verwendeten Speicherplatz auswählen und »ÄNDERN« drücken, können Sie die bisherige Definition mit einem neuen Eintrag überschreiben.

Tips & Hinweise

- Wenn Sie versehentlich eine Sprache wählen, die Sie nicht verstehen, können Sie im Standby-Modus jederzeit über die folgende Tastenkombination zur ursprünglichen Sprache zurückkehren: * # 0000 # .
- Falls Sie ein Netz abspeichern möchten, das nicht in der Liste vorhanden ist, die beim Drücken von »ÄNDERN« angezeigt wird, können Sie »Spezifiz.« auswählen und den Ländercode sowie die Netznummer dieses Netzes eingeben.
- Beachten Sie, daß Ihr Telefon nur zu denjenigen Netzen eine Verbindung aufbauen kann, die mit Ihrem Heimatnetz kooperieren (außer Notrufe).

Tonsignale

Das Menü »Tonsignale« bietet Ihnen verschiedene Optionen für die Töne, die Ihr Telefon erzeugt:

Klingelmelodie Wählen Sie aus 10 verschiedenen Klingelmelodien.

Klingellautstärke Sie können die Lautstärke der Klingelmelodie auf »Laut«, »Leise« oder »Aus« einstellen.

Lautstärke SMS-Signal Legen Sie fest, ob bei Eingang einer SMS-Nachricht ein Signalton ausgegeben werden soll. Sie können die Lautstärke des Signaltons auf »Laut«, »Leise« oder »Aus« einstellen.

Lautstärke Infod.-Sign. Legen Sie fest, ob bei Eingang einer Infodienst-Nachricht ein Signalton ausgegeben werden soll. Sie können die Lautstärke des Signaltons auf »Laut«, »Leise« oder »Aus« einstellen.

Tastaturton Legen Sie fest, ob beim Drücken einer Taste auf der Tastatur ein Ton ausgegeben werden soll. Die verfügbaren Optionen sind »Ein« und »Aus«.

Tips & Hinweise

- Denken Sie daran, daß Sie für jeden Eintrag, der in Ihrem Telefonbuch gespeichert wurde, eine bestimmte Klingelmelodie auswählen können (Seite 12). Die von Ihnen im Menü »Tonsignale« ausgewählte Klingelmelodie wird für die Anrufer verwendet, für die keine spezielle Klingelmelodie festgelegt wurde.
- Sie können sämtliche Tonsignale ausschalten, indem Sie »MENÜ« und dann * drücken. Wenn Sie diese Tasten erneut in der Reihenfolge drücken, wird das Gerät auf die Grundeinstellungen zurückgesetzt.

TelefonEinstellung



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»TelefonEinstellung« wählen

Wählmodus

Über die Option »Wählmodus« können Sie zwischen den beiden folgenden Funktionen wählen. Diese beiden Funktionen dürfen nicht gleichzeitig aktiv sein. Durch Auswahl einer Funktion wird automatisch die andere Funktion deaktiviert.

Schnellwahl Aktivieren Sie die »Schnellwahl«, um durch Drücken der entsprechenden Speichernummer beliebige Rufnummern in Ihrem Telefonbuch zu wählen. Halten Sie dazu die Speichernummer für eine Sekunde gedrückt, um den Anruf automatisch auszulösen. Wenn die Speichernummer aus mehr als 1 Stelle besteht, geben Sie die erste(n) Ziffer(n) ein und halten die Taste der letzten Ziffer eine Sekunde gedrückt.

Textwahl Aktivieren Sie die Option »Textwahl«, um das Mobiltelefon in den alphanumerischen Modus zu versetzen. Damit erhalten Sie die Möglichkeit, eine USSD-Zeichenfolge (Unstructured Supplementary Services) einzugeben, die nicht nur Ziffern, sondern auch Buchstaben enthält. Vergessen Sie nicht, daß als Abschluß einer USSD-Zeichenfolge immer die #-Taste und »ANRUF« gedrückt werden muß.

Einstellungs-Menü

Begrüßung ^(*)


Sie können einen von Ihnen gewählten Begrüßungstext für Ihr Mobiltelefon eingeben. Löschen Sie die alte Begrüßung (sofern vorhanden), indem Sie »LÖSCH« gedrückt halten. Geben Sie den neuen Text über die Tastatur ein, und bestätigen Sie die Eingabe mit »OK«. (Diese Funktion ist möglicherweise nicht in allen Netzen verfügbar.)

Grundeinstellung

Wählen Sie »Grundeinstellung«, um das Mobiltelefon automatisch auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen:

Uhr:	24-Stunden-Modus
Sprache:	Automatisch
Netzwahl:	Automatisch
Klingelmelodie:	Standard
Klingellautstärke:	Laut
Lautstärke	
SMS-Signalton:	Laut
Lautstärke Info- dienst-Signalton:	Laut
Tastaturton:	Ein
Wählmodus:	Schnellwahl
Begrüßung:	Keine

Tips & Hinweise

- Informationen zu den Speichernummern finden Sie im Kapitel zum Telefonbuch (Seite 12).
-  USSD (Unstructured Supplementary Service) ist eine vollständig von Ihrem Netzbetreiber definierte Funktion, die eine direkte Kommunikation zwischen Ihnen und dem Netz ermöglicht. Eine USSD-Zeichenfolge könnte zum Beispiel in der Eingabe eines bestimmten Codes aus Ziffern und/oder Buchstaben bestehen, der mit einem # beendet wird. Damit teilen Sie Ihrem Netz mit, Ihnen eine Gebührentabelle zu senden.
- In der Tabelle auf Seite 12 erfahren Sie, wo sich die einzelnen Zeichen auf der Tastatur Ihres Mobiltelefons befinden, die Sie zum Schreiben einer USSD-Zeichenfolge oder einer Begrüßung benötigen.

Einstellung Telefonbuch



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Einstellung Telefonbuch« wählen

Das Menü »Einstellung Telefonbuch« bietet Ihnen die folgenden drei Optionen:

2. Telefonbuch ^(*)

Legen Sie fest, ob das 2. Telefonbuch aktiviert oder deaktiviert sein soll (Informationen zu Rufnummern des zweiten Telefonbuchs finden Sie auf Seite 20).

Gesperrtes Telefonbuch ^(*)

Legen Sie fest, ob das gesperrte Telefonbuch aktiviert oder deaktiviert sein soll (Informationen zu gesperrten Nummern finden Sie auf Seite 20).

Listen löschen

Sie können alle Einträge in der Liste Wahlwiederholung, der Gesprächsliste und/oder der Anrufliste löschen.

Tips & Hinweise

- Um das 2. Telefonbuch und das gesperrte Telefonbuch zu aktivieren, müssen Sie Ihren PUK2-/PIN2-Code eingeben.
- Wenn Sie das 2. Telefonbuch eingeschaltet haben, wird Ihr normales Telefonbuch nicht im Display angezeigt, und Sie können nicht darauf zugreifen. Natürlich bleibt es auf Ihrer SIM-Karte gespeichert, und Sie können erneut darauf zugreifen, wenn Sie das 2. Telefonbuch ausgeschaltet haben.

Einstellung Nachrichten



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Einstellung Nachrichten« wählen

Einstellung Nachrichten senden

In dieses Menü müssen Sie gehen, wenn Sie die Parameter für das Senden einer SMS-Nachricht festlegen möchten. (Informationen zum Senden von SMS-Nachrichten finden Sie im Listen-Menü auf Seite 23.)

Service-Center Gehen Sie in dieses Menü, um sämtliche Parameter für Ihr Service-Center einzustellen. Das Service-Center ist der Ort, an dem Ihre SMS-Nachrichten zunächst eingehen und an den Empfänger weitergeleitet werden. Ihr Telefon führt Sie durch die notwendigen Schritte:

- 1 *Bestätigen Sie die Speicherung eines neuen Service-Centers mit »OK«.
- 2 *Geben Sie die Rufnummer

Ihres Netzbetreibers für diesen Sonderdienst ein, und bestätigen Sie mit »OK«.

- 3 *Geben Sie den Namen Ihres Netzbetreibers ein, und bestätigen Sie mit »OK«.

*Einige Netzbetreiber haben ihren eigenen Namen und ihre Rufnummer bereits vorgegeben. In diesem Fall brauchen Sie sie nur auszuwählen und mit »OK« zu bestätigen.

- 4 Wählen Sie eine Speicherzeit für Ihre SMS-Nachricht aus, und bestätigen Sie die Auswahl mit »OK«.

- 5 Das Menü kehrt nun zur Option »Service-Center« zurück. Drücken Sie »WÄHLEN« und danach »OK«.

- 6 Jetzt erscheinen Name und Rufnummer des von Ihnen eingestellten Service-Centers auf dem Display. Drücken Sie zum Bestätigen »WÄHLEN«.

Tips & Hinweise

- Denken Sie daran, ein "+" und die internationale Vorwahl vor der Rufnummer des Netzbetreibers einzugeben, damit Sie auch im Ausland SMS-Nachrichten senden können.
- Die Speicherzeit ist der Zeitraum, für den Ihre Nachricht bei Ihrem Netzbetreiber gespeichert bleibt, wenn sie aus irgendeinem Grund nicht zugestellt werden kann.
- ^(*) Wenn Sie eine Service-Center-Nummer abgespeichert haben, können Sie eventuell ein neues Service-Center hinzufügen, ein Service-Center löschen oder die Rufnummer eines gespeicherten Service-Centers ändern.
- Das Kapitel »Einstellung Nachr. senden« wird auf der nächsten Seite fortgesetzt.

Einstellung Nachrichten



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Einstellung Nachrichten« wählen

Einstellung Nachr. senden

(Fortsetzung von der vorherigen Seite).

Weg für Rückmeldung ⁽⁶⁻⁹⁾ Wenn Nachrichten über mehrere Service-Center gesendet werden müssen, um den Empfänger zu erreichen, erhalten Sie in einigen Netzen über die gleiche Kette von Service-Centern eine Rückmeldung (falls vorhanden). Diese Funktion wird »Weg für Rückmeldung« genannt. Durch Aktivieren dieser Funktion wird möglicherweise die Zustellungszeit einer Antwort verkürzt.

Gesendete SMS speich. Aktivieren Sie die Option »Gesendete SMS speich.«, um Ihre gesendeten SMS-Nachrichten automatisch in

Ihrem Postausgang zu speichern (Seite 22).

Einstellung Infodienst

Um Infodienst-Nachrichten empfangen zu können, müssen Sie in das Menü »Einstellung Infodienst« gehen, wo Sie zwischen den folgenden Optionen wählen können:

Infodienst-Kanäle Mit dieser Option legen Sie die Liste der Informationen fest, die Sie empfangen möchten. Das Display zeigt mehrere Speicherplätze an, auf denen Sie die einzelnen Kanäle abspeichern können. Wenn Sie »ÄNDERN« drücken, wird Ihnen eine Liste verschiedener Informationsarten angezeigt, aus der Sie die gewünschte(n) auswählen können.

Sprache für Infodienst ⁽⁶⁻⁹⁾ Einige Netzbetreiber bieten Infodienst-Nachrichten in verschiedenen Sprachen an. Sie können aus verschiedenen Sprachen auswählen

oder sich für alle Sprachen entscheiden.

Einstellung Infodienst Mit dieser Option können Sie auswählen, ob der Infodienst ein- oder ausgeschaltet sein soll.

Tips & Hinweise

- Weitere Informationen zu Infodiensten finden Sie auf Seite 24.

Gesprächs- und Gebührenzähler



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Gesprächs- u. Gebührenz.« wählen

Dieses Menü bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, Dauer und Gebühren Ihrer Gespräche auf unterschiedliche Weise zu überprüfen:

Letztes Gespräch ^(*)

Überprüfen Sie die Dauer und die Kosten Ihres letzten Gesprächs.

Alle Gespräche ^(*)

Überprüfen Sie die Dauer aller ankommenden und abgehenden Gespräche sowie die Gesamtsumme der Gebühren, die bei diesen Gesprächen aufgelaufen ist.

Gebühren und Zähler zurücksetzen ^(*)

Diese Option setzt Ihre Zähler zurück, so daß der Zähler sowohl für die Gesprächsdauer als auch für die Gebühren wieder bei Null beginnt.

Guthaben und Zähler anzeigen ^(*)

Bei Auswahl dieser Option zeigt Ihr Telefon die aktuelle Dauer des gerade stattfindenden Gesprächs und/oder Ihr verbleibendes Guthaben im Standby-Display an (nur wenn Sie Ihre Gespräche mit einer Prepaid-Karte vorausbezahlt haben).

Gebühren ^(*)

Anhand dieser Option können Sie die Einstellungen für die Gebühren ändern. Sie können aus den folgenden Optionen wählen:

Gebührenkto Legen Sie einen Höchstbetrag für die Gebühren fest. Wenn dieser Höchstbetrag erreicht ist, sind keine weiteren Anrufe mit dem Gerät möglich.

Gebühren pro Einheit Geben Sie die Gebühr pro Einheit für Ihre Gespräche ein (bei Ihrem Netzbetreiber erfragen).

Währung Geben Sie die für die Gebühr geltende Währung ein.

Gebühren Rest Wenn Sie einen Höchstbetrag festgelegt haben, können Sie mit dieser Option den verbleibenden Rest überprüfen.

Tips & Hinweise

- ^(*) Alle Funktionen, die mit den Gebühren der Gespräche zusammenhängen, sind nur aktiv, wenn sie von Ihrem Netz unterstützt werden. Außerdem müssen Sie in einigen Fällen die Gebühr pro Einheit und die jeweilige Währung im Untermenü »Gebühren« festlegen. Sie werden zum Bestätigen möglicherweise zur Eingabe eines PUK2/PIN2-Codes aufgefordert.
- ^(*) Falls Sie Ihre Gespräche mit einer Prepaid-Karte vorausbezahlt haben und das verbleibende Guthaben nicht dauerhaft auf Ihrem Standby-Display angezeigt wird, können Sie das verbleibende Guthaben anzeigen, indem Sie einmal oder zweimal kurz »AUS« drücken (dies hängt vom Netz und den Einstellungen der Uhr ab).

Schutzfunktionen



Als erstes

Das Einstellungs-Menü durch Drücken von »MENÜ« aufrufen
»Schutzfunktionen« wählen

Über das Menü »Schutzfunktionen« haben Sie verschiedene Möglichkeiten, einen Mißbrauch Ihrer SIM-Karte und Ihres Telefons, z.B. bei Verlust oder Diebstahl, zu verhindern:

PIN-Code ⁽⁶⁹⁾

Wählen Sie einen PIN-Code (4 bis 8 Stellen) aus, der immer beim Einschalten des Telefons eingegeben werden muß. Wenn Sie bereits einen PIN-Code ausgewählt haben, können Sie den Code in diesem Menü auch wieder deaktivieren.

PIN-Code ändern ⁽⁶⁹⁾

Mit dieser Option ändern Sie Ihren PIN-Code.

PIN2-Code ändern ⁽⁶⁹⁾

Mit dieser Option ändern Sie Ihren PIN2-Code. Dieser Code wird auf einigen SIM-Karten für den Zugriff auf bestimmte Funktionen verwendet.

Einstellungs-Menü

Netzpaßwort ändern

Mit dieser Option ändern Sie Ihr Netzpaßwort. Dieses Paßwort wird verwendet, wenn Sie Ihr Gerät mit Anrufsperr betreiben.

Telefonsperr

Sie können Ihr Gerät mit Hilfe der Telefonsperr so einstellen, daß es nur mit Ihrer SIM-Karte benutzt werden kann. Sie werden zur Eingabe eines 6- bis 16-stelligen Codes Ihrer Wahl aufgefordert.

Das bedeutet, daß beispielsweise nach einem Diebstahl nicht in Verbindung mit einer anderen SIM-Karte telefoniert werden kann.

Kodierungsanzeige ⓘ

Wenn Sie mit einem Netz verbunden sind, das keine Kodierung unterstützt, erscheint eine Warnung im Display.

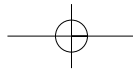
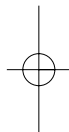
Leitungssperre ⓘ

Wenn Ihre SIM-Karte über zwei Leitungen (Alternate Line Service) verfügt, können Sie abgehende Anrufe auf eine dieser Leitungen beschränken.

Aktivieren Sie die Leitungssperre über dieses Untermenü, und geben Sie einen 4- bis 8-stelligen Code eigener Wahl ein. Um auf die andere Leitung zurückzuschalten, müssen Sie diesen Code erneut eingeben.

Tips & Hinweise

- Denken Sie daran, den Code für die Telefonsperre zu notieren, damit Sie die Sperre später wieder deaktivieren können. ⓘ Das Gerät wird nach 10 fehlgeschlagenen Eingabeversuchen gesperrt.
- Wenn Sie den PIN-Code dreimal nacheinander falsch eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Um die Sperre aufzuheben, müssen Sie den von Ihrem Netzbetreiber gelieferten PUK-Code eingeben. Damit soll verhindert werden, daß Unbefugte Ihren PIN-Code durch wiederholtes Eingeben unterschiedlicher Zahlenkombinationen knacken.
- Das Display informiert Sie, wie viele Versuche Sie noch haben, bevor die SIM-Karte dauerhaft gesperrt wird. Falls Sie den PUK-Code zehnmal falsch eingeben, wird Ihre SIM-Karte dauerhaft gesperrt. Sie müssen sich dann an Ihren Netzbetreiber wenden.
- Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen zu den PUK2- und den PIN2-Codes zu erhalten.
- Kodierung bedeutet, daß das Netz die Gespräche verschlüsselt, um unbefugten Personen das Mithören zu erschweren.



Gesprächsmenü

Hier lernen Sie die
Möglichkeiten kennen, die
Ihnen während eines Gesprächs
zur Verfügung stehen.

Gesprächsmenü



Allgemeines

Der Zugriff auf dieses Menü ist nur möglich, während Sie ein Gespräch führen.

Gehen Sie in das Gesprächsmenü: »MENÜ« drücken

Blättern Sie die Optionen durch:
▼ und ▲

Wählen Sie eine Option: »OK« drücken

In diesem Menü stehen Ihnen verschiedene Optionen zur Verfügung, während Sie ein Gespräch führen:

Mikrofon ein/aus

- Schalten Sie das Mikrofon ein oder aus.

Gespräch halten ^(*)

- Halten Sie ein aktives Gespräch in der Leitung.

Gespräch fortsetzen ^(*)

- Setzen Sie ein Gespräch fort, das gehalten wurde.

Gespräch wechseln ^(*)

- Wechseln Sie zwischen dem ersten und dem zweiten Gespräch.

Aktives Gespräch beenden ^(*)

- Beenden Sie das Gespräch, das gerade aktiv ist.

Gehaltenes Gespräch beenden ^(*)

- Beenden Sie das Gespräch, das gerade gehalten wird.

Telefonbuch ^(*)

- Wählen Sie eine Nummer aus Ihrem Telefonbuch.

Tips & Hinweise

- *Der Status des aktuellen Gesprächs bestimmt, welche Menüpunkte angezeigt werden und von Ihnen ausgewählt werden können.*

Mikrofon ein/aus

Wählen Sie »Mikrofon aus«, um das Mikrofon während eines Gesprächs auszuschalten. Dabei können Sie den Gesprächspartner zwar weiterhin hören, er kann jedoch nicht hören, was Sie sagen.

Wählen Sie »Mikrofon ein«, um das Mikrofon wieder einzuschalten.

Gespräch halten ⁽⁶⁰⁾

Sie können während eines aktuellen Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen, ohne das aktive Gespräch beenden zu müssen. Wählen Sie die zweite Rufnummer und drücken Sie »ANRUF«.

Wenn Sie die Option »Anklopfen« (siehe Seite 35) aktiviert haben, können Sie auch einen neuen ankommenden Anruf annehmen. Dazu müssen Sie das aktive Gespräch nicht beenden. Wenn Sie in Ihrer Hörmuschel eine besondere Klingelmelodie hören, drücken Sie einfach »JA«.

In beiden Fällen wird das erste Gespräch automatisch gehalten. Sie können Gespräche auch manuell halten, indem Sie »Gespräch halten« auswählen.

Gespräch fortsetzen ⁽⁶⁰⁾

Wenn Sie das in der Leitung gehaltene Gespräch fortsetzen wollen, wählen Sie »Gespräch fortsetzen«.

Gespräch wechseln ⁽⁶⁰⁾

Wenn Sie »Gespräch wechseln« wählen, können Sie zwischen dem aktiven Gespräch und dem gehaltenen Gespräch wechseln.

Aktives Gespräch beenden ⁽⁶⁰⁾

Sie können ein aktives Gespräch beenden, indem Sie »Aktives Gespräch beenden« wählen. Falls noch ein gehaltenes Gespräch in der Leitung ist, wird dieses Gespräch solange gehalten, bis Sie es wieder aufnehmen.

Gehaltenes Gespräch beenden ⁽⁶⁰⁾

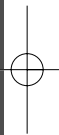
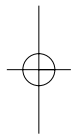
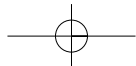
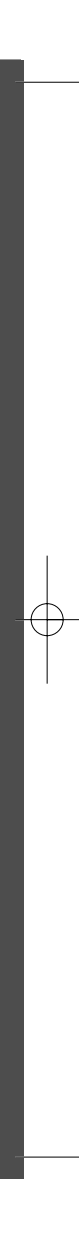
Sie können ein gehaltenes Gespräch beenden, indem Sie »Gehaltenes Gespr. Ende« wählen.

Telefonbuch ⁽⁶⁰⁾

Während eines Gesprächs können Sie, wenn Sie »Telefonbuch« wählen, ein neues Gespräch mit einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer beginnen.

Tips & Hinweise

- Beachten Sie, daß jeweils nur ein Gespräch gehalten werden kann.



Weitere Informationen

Hier finden Sie eine Übersicht
zu den Tastaturfunktionen und
den Display-Anzeigen Ihres
Mobiltelefons.

Tastaturfunktionen

Ein/Aus-Taste und Funktionstasten

Die linke Funktionstaste schaltet Ihr Gerät ein und aus.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, haben diese Tasten unterschiedliche Funktionen, je nachdem, ob Sie sich im Standby- oder im Menü-Modus befinden. Die Textzeile unten auf dem Display informiert Sie über die jeweils aktuelle Funktion der Tasten.

Mailbox-Taste ^(*)

Halten Sie die Taste eine Sekunde gedrückt, um Zugriff auf Ihre Mailbox zu erhalten (nur wenn die Nummer von Ihnen oder Ihrem Netzbetreiber abgespeichert wurde).

Internationale Rufnummern

Halten Sie die Taste eine Sekunde gedrückt, um ein »+« vor internationalen Rufnummern einzufügen.



Pfeiltasten auf/ab

Zum Einstellen der Lautstärke während eines Gesprächs und zum Bewegen des Cursors beim Schreiben einer Nachricht, zum Durchblättern von Menüs, Telefonbuch, Listen, Nachrichten usw.

Erweiterte Nummern und Nachwahlnummern

Halten Sie die Taste eine Sekunde gedrückt, um eine Pause (P) zwischen dem ersten Teil der Rufnummer und der erweiterten Nummer einzufügen.

Drücken Sie die Taste zwei Sekunden lang, um ein " ? " für den wechselnden Teil einer Nachwahlnummer einzufügen (zum Speichern der Nummer im Telefonbuch).

Wahlwiederholung

Halten Sie die Taste eine Sekunde gedrückt, um den Anruf automatisch auszulösen (nur wenn Sie »Schnellwahl« aktiviert haben).

Display-Anzeigen

Ladezustand

Das Symbol erscheint in Ihrem Display, wenn der Akku fast entladen ist und wiederaufgeladen werden muß. Während des Ladevorgangs blinken zwei Balken in der Akku-Anzeige. Wenn der Akku wieder vollständig aufgeladen ist, hören die Balken auf zu blinken.

Signalstärke

Je mehr Signalstriche angezeigt werden, desto besser ist die Funkverbindung. Das Antennensymbol blinkt, wenn das Gerät nach einem Netz sucht.

Durchblättern

Zeigt an, daß auf weitere Funktionen darüber oder darunter zugegriffen werden kann.

Lautstärke




Zeigt die Lautstärke während des Einstellens an.

Anruf



Ein: Sie sind mit einem Gesprächspartner verbunden.
Blinkt: Sie haben einen neuen Anruf, oder Sie rufen einen Gesprächspartner an, sind jedoch noch nicht mit ihm verbunden.

 (2) Zwei Anrufer haben Sie nicht erreicht.

SMS



Sie haben eine neue SMS-Nachricht.



Ein: Es befinden sich noch ungelesene SMS-Nachrichten in Ihrem Posteingang. Der SMS-Speicher ist voll.



Ausgewählte Option

Zeigt an, welche Option ausgewählt wurde, wenn Sie durch eine Liste mit Optionen blättern.

Tonsignale aus

Zeigt an, daß alle Tonsignale deaktiviert wurden.

Rufumleitung

Ein: Alle Anrufe an Ihre Mobiltelefonnummer werden an eine andere Rufnummer umgeleitet.

Blinkt: Der Status Ihrer Rufumleitung ist unbekannt.

Stoppuhr

Zeigt an, daß die Stoppuhr läuft.

Mailbox ^(*)

Zeigt an, daß eine Sprachnachricht für Sie vorliegt.

Anzeigen- und Tastaturbeleuchtung

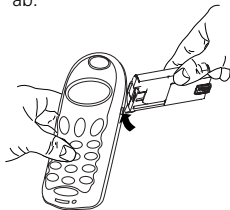
Die Beleuchtung schaltet sich automatisch ein, wenn eine Taste gedrückt wird. Wenn im Standby-Modus 10 Sekunden oder länger keine Taste gedrückt wurde, erlischt die Beleuchtung automatisch.

EasyClick-System

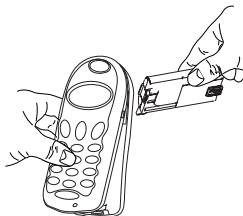
Das EasyClick-System ermöglicht Ihnen, das Design und die Farbe Ihres Telefons zu ändern, indem Sie die Oberschale, die Tastatur und die Akkufach-Abdeckung austauschen.

Oberschale entfernen

- 1 Entfernen Sie die Akkufach-Abdeckung und den Akku.
- 2 Nehmen Sie die Oberschale ab:



3



Oberschale aufsetzen

1



2

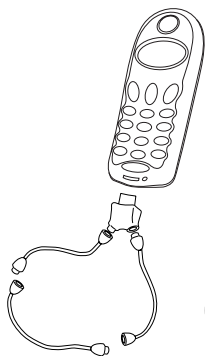
- 2 Setzen Sie den Akku und die Akkufach-Abdeckung wieder ein.

Tips & Hinweise

- Versuchen Sie keinesfalls, andere Teile des Telefons auseinanderzubauen, da dies zu Beschädigungen am Mobiltelefon führen könnte.

Trageriemen

Die Trageriemen dienen dazu, das Telefon in der Hand oder um den Hals zu tragen. Sie haben die Möglichkeit, einen, zwei oder drei Trageriemen zu befestigen, je nachdem, welche Länge Sie wünschen.



Technische Daten

Dieses Gerät nutzt Frequenzbereiche, deren Verwendung innerhalb der Europäischen Union harmonisiert ist. Es ist für die Verwendung innerhalb des europaweiten öffentlichen GSM-Telekommunikationsnetzes bestimmt.

- GSM900 Klasse 4 (2 Watt)
Frequenzbereich
880-960 MHz
- GMS1800 Klasse 1 (1 Watt)
Frequenzbereich
1710-1880 Mhz

Gewicht:

110 g

Abmessungen:

124 x 44 x 24 mm

Betriebsspannung:

3,6 V

Stromverbrauch:

Max. 400 mA

Betriebstemperatur:

-10° – +55°

Standby-Zeit:

Max: 250 h

Min: 100 h

Gesprächszeit:

Max: 4.8 h

Min: 2.1 h

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

A bgehende Anrufe	18	Eigene Rufnummern	20	Gesprächs-Menü	47
Akku	6	Einstellung Nachrichten		Grundeinstellungen	39
Akku aufladen	7	- Infodienst-Nachrichten	42	I nfodienst, Einstellung	42
Alle Tonsignale deaktivieren	10	- SMS-Nachrichten	41	Infodienst, Signalton	37
Alte SMS-Nachricht ändern	22	Einstellung Nachrichten senden	41	Infodienste	24, 42
Andere Telefonbücher	20	Einstellung Telefonbuch	40	Infonummern	21
Anklopfen	35	Einstellungs-Menü	25	Interne Antenne	9
Anruf annehmen	9	Erste Schritte	5		
Anruf halten	49	Erweiterte Nummern	52	K apazität des Telefonbuchs	19
Anruf tätigen	9			Klingelmelodien	37
Anruferkennung	13	G ebühr pro Einheit	43	Kodierungsanzeige	44
Anruferkennung abgehender		Gebühren, Rest	43		
Anrufe	35	Gebührenkonto	43	L adezustand	53
Anrufliste	18	Gebührenzähler	43	Lautstärke	9
Anruflisten löschen	40	Gehaltenes Gespräch beenden	49	Leitungssperre	45
Anrufsperr	34	Gesperrte Nummern	20	Leitungswahl	35
		Gesperrtes Telefonbuch	40	Liste bevorzugter Netze	36
D auer, alle Gespräche	43	Gespräch fortsetzen	49	Listen-Menü	15
Dauer, letztes Gespräch	43	Gespräche wechseln	49		
Dienste-Nummern	21	Gesprächs- und Gebührenzähler	43	M ailbox	24
Display-Anzeigen	53	Gesprächs- und Gebührenzähler		Mikrofon ein/aus	49
Display-Texte	10	anzeigen	43		
		Gesprächs- und Gebührenzähler		N achrichten	
E asyClick-System	54	zurücksetzen	43	- Infodienst-Nachrichten	24
Echo Man	29	Gesprächsliste	18	- SMS-Nachrichten	22

Nachrichten lesen	22	Service-Center (SMS)	41	Textwahl	38
Nachwahlnummern	13	Sheriff McAllen	28	Tonsignale	37
Name/Nummer ändern	19	Sicherheitshinweise	4	Trageriemen	55
Name/Nummer löschen	19	SIM-Karte	8		
Name/Nummer speichern	12	SIM-Karte einlegen	8	U hr	31
Name/Nummer suchen	39	SMS-Nachricht löschen	22	Uhrzeit anzeigen	31
Netzdienste	32	SMS-Nachrichten	22, 41	Uhrzeit einstellen	31
Netzpaßwort	44	SMS-Signalton	37	USSD	39
Netzwahl	36	Speichern, abgehende			
Neue SMS-Nachricht senden	23	SMS-Nachrichten	42	W ählmodus	38
Nummern des 2. Telefonbuchs	20	Speichernummern	12	Wahlwiederholung	10
O ptionen während des		Sperren von Rufnummern	34	Währung/Gebühren	43
Gesprächs	48	Spiele	28	Wer ruft an	13
		Sprache	36		
P IN2-Code	44	Stoppuhr	31	Z weites Telefonbuch	40
PIN-Code	44	T astatur	12, 52		
PIN-Code ändern	44	Tastatur, Eingaben über die T.	12		
PUK2-Code	45	Tastatursperre	10		
PUK-Code	45	Tastaturton	37		
R ufumleitung	32	Technische Daten	56		
		Telefonbuch	11		
S chnellwahl	38	Telefoneinstellung	36		
Schutzfunktionen	44	Telefonieren	9		
		Telefonsperrung	44		